***Сопровождение к десятинам:******04.23.23. Sunday 12:00 P.М.***

***An accompaniment to tithes:***

И обратился я, и видел под солнцем, что не проворным достается успешный бег, не храбрым - победа, не мудрым - хлеб, и не у разумных - богатство, и не искусным - благорасположение, но время и случай для всех их (Еккл.9:11).

***I returned and saw under the sun that—The race is not to the swift, Nor the battle to the strong, Nor bread to the wise, Nor riches to men of understanding, Nor favor to men of skill; But time and chance happen to them all. (Ecclesiastes 9:11).***

Согласно Писанию, успех – это удел всех искупленных Богом людей.

***According to Scripture, success – is the portion of all people redeemed by God.***

Проблема большинства, искупленных Богом людей, стремящихся к успеху, состоит в том, что многие из них неверно понимают формулу успеха. А посему и, не могут иметь его.

***The problem of the majority of people redeemed by God, striving towards success, is that many of them incorrectly understand the formula of success. And thus, cannot have it.***

Одна из наиболее распространённых ошибок заключается в представлении о том, что успех требует некой гениальности или чего-нибудь такого, чем мы не обладаем. Это одна из тех ошибок, за которую нам приходится слишком дорого платить.

***One of the most common mistakes is the idea that success requires some kind of genius or something we don't have. This is one of those mistakes that we have to pay too dearly for.***

Нужно иметь правильное представление о том, что такое успех.

***We need to have a correct understanding of what success is.***

На самом деле, успех – это понимание своей цели, своего назначения и своего призвания в жизни, с последующим стремлением в направлении своего призвания и раскрытием того потенциала, которым мы обладаем в Боге.

***In fact, success is the understanding of our purpose and our calling in life, followed by striving in the direction of our calling and unlocking the potential that we have in God.***

Другими словами говоря, успех – это процесс и начинается он тогда, когда мы перестаём быть жалкими копиями или подобиями кого-то или чего-то, что для нас является эталоном успеха – и становимся теми уникальными и неповторимыми, которыми создал нас Бог!

***In other words, success is a process and it begins when we stop being miserable copies or likenesses of someone or something that is the standard of success for us - and become unique and inimitable like God created us!***

Как от Божественной силы Его даровано нам все потребное для жизни и благочестия, через познание Призвавшего нас славою и благостию,

которыми дарованы нам великие и драгоценные обетования, дабы вы через них соделались причастниками Божеского естества, удалившись от господствующего в мире растления похотью.

(2Пет.1:3)

***as His divine power has given to us all things that pertain to life and godliness, through the knowledge of Him who called us by glory and virtue***

***by which have been given to us exceedingly great and precious promises, that through these you may be partakers of the divine nature, having escaped the corruption that is in the world through lust.  (2 Peter 1:3).***

Итак, согласно Писания, Бог становится на сторону человека только тогда, когда человек занимается тем, к чему призвал его Бог.

***According to Scripture, God stands on the side of man only when man does what God has called him to do.***